

黃頁專頁: www.scdaily.com/yellow_pages

分類廣告價目表		CLASSIFIED AD. RATE			
週數 Week	一 週	二 週	三 週	一 月	
格數 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon	
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125	
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250	
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375	
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500	

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

薪優,餐館請人
外賣店
誠聘 打雜,收銀員
909 Southmore Ave
Pasadena, TX 77502
有意者請電:
713-818-0335

粵菜餐館, 新優
東禾酒家請人
中國城, 敦煌廣場內
誠請炒鍋和企枱
抓碼和油爐
意者請電:
713-981-8803

***快餐+奶茶店**
●全職或半職
收銀+ 做飲料小姐.
●全職或半職
廚房炸油爐,有經驗.
意者請電: Jackie
832-668-0501

***珍寶海鮮城 誠聘**
點心師傅、點心熟籠、點心幫手
推車、企爐、傳餐。
需少許英文, 全工或半工均可
做滿三個月後, 公司提供 Bonus 獎勵金
請電: **281-988-8898** 或親臨面談
11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

新點心海鮮酒樓 (原 China Bear)
『新優』 全方位誠聘:
 經理, 企枱, 收銀, 帶位, 廚房師傅,
 點心師傅, 炒鍋, 抓碼, 油鍋, 打雜等等...
 意者請電或親臨面談:
832-310-5232 713-303-8998
12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

四川美食餐館
位於 Victoria
誠請炒鍋, 打雜
可提供住宿
有意者請電:
361-573-6600
361-649-7476

***中餐館請人**
位於中國城
請熟手點心幫工
聯系電話:
832-387-1085

SINH SINH
位中國城,中國餐廳
誠請炒鍋、打雜
抓碼,粉麵及企檯
請下午3點後電:
713-459-1501

中餐館請人
誠聘半工外送員
有經驗,可報稅
離中國城 15分鐘
4670 Beechnut
意者請電:
713-307-2882

外賣店請人
位 290 Cypress
誠請
一名炒鍋或油鍋，
意者請電：
832-330-1775
若沒接電話請發短信

中餐館請人
誠請粵菜炒鍋
全工/半工均可
位敦煌廣場內
意者請電:
832-512-3595
713-270-0888

***KATY 日餐**
誠請 ● 洗碗
● Sushi Man
● 兼職企檯
意者請電或
短訊(無人接聽時)
713-820-7402
832-232-1001

NOW HIRING – SERVER
Woodlands Japanese Restaurant
 is hiring for **full time/part time Server**,
 must speak English , have 1+ year experience,
 have own transportation to work,
 have TABC & Texas food handler certificate,
 if interested please contact Trevor at
281-789-4445 / 281-919-7295

超市內壽司吧
『待優』誠請
女性人員一名
必需有經驗
意者請5點後電：
832-660-2521

NOW HIRING
 ●Sushi Chef
 ●Sushi Helper
 full time, part time
Sugar Land area
 Hwy6 & Hwy90
 inside HEB. Contact
713-419-0980

200
餐館租售
Restaurant
for sale



***海鮮餐廳轉讓**
位 Westheimer.
Target 門口,
生意穩定,人流量大
設備齊全,有酒牌,
意者請電:
646-341-7189

中日餐飯店出售
Galveston 方向
25 號出口
生意好,富人區.
聯系電話:
832-498-9988

***中餐出讓**
離中國城20分鐘
中餐外賣老店
生意月均7萬5,
缺人手售。
意者請短信聯系：
912-381-6945
832-776-5953

德州南奧斯汀
中餐堂食外賣店轉讓
2400多呎,營業中,
生意好,設備全,
接手馬上做生意
有意請電: 黎生
737-202-6166

***好生意海鮮餐館出售**
Seafood Restaurant For Sale
 月入1萬2, 售18萬, 易經營, 即使疫情期間生意持續增長。 Sale price \$180,000, Income \$12,000
 Established in 2016. Easy to manage
 Located next to high traffic trampoline park
 Consistent increase in sale volume even during covid.
Cypress TX . 繁忙地段, 位置極佳, 生意好。
 Call: **281-605-0487** (English only)



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact
John Robbins 281-965-6390
Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee
President: Catherine Lee
Editor: John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Monday, August 02 23 2021|

COVID-19 surge hits Asia; Tokyo, Thailand, Malaysia post record infections

July 31 (Reuters) - The Olympics host city Tokyo, as well as Thailand and Malaysia, announced record COVID-19 infections on Saturday, mostly driven by the highly transmissible Delta variant of the disease.

The surge in Delta variant cases is rattling parts of Asia previously relatively successful in containing COVID-19, such as Vietnam, which will from Monday impose strict curbs on movement in several cities and provinces. [read more](#)

Cases also surged in Sydney, where police cordoned off the central business district to prevent a protest against a strict lockdown that will last until the end of August.

Police in Sydney closed train stations, banned taxis from dropping passengers off downtown and deployed 1,000 officers to set up checkpoints and to disperse groups.

The government of New South Wales reported 210 new infections in Sydney and surrounding areas from the Delta variant outbreak. [read more](#)

Tokyo's metropolitan government announced a record number of 4,058 infections in the past 24 hours. Olympics organisers reported 21 new COVID-19 cases related to the Games, bringing the total to 241 since July 1.

A day earlier Japan extended its state of emergency for Tokyo to the end of August and expanded it to three prefectures near the capital and to the western prefecture of Osaka.

Olympics organisers said on Saturday they had revoked accreditation of a Games-related person or people for leaving the athletes' village for sightseeing, a violation of measures imposed to hold the Olympics safely amid the pandemic.

The organisers did not disclose how many people were involved, if the person or people were athletes, or when the violation took place. [read more](#)

Malaysia, one of the hotspots of the disease, reported 17,786 coronavirus cases on Saturday, a record high.



More than 100 people gathered in the centre of Kuala Lumpur expressing dissatisfaction with the government's handling of the pandemic and calling on Prime Minister Muhyiddin Yassin to quit.

Protesters carried black flags and held up placards that read "Kerajaan Gagal" (failed government) – a hashtag popular on social media for months.

Thailand also reported a daily record high of 18,912 new coronavirus infections, bringing its total cases to 597,287. The country also reported 178 new deaths, also a daily record.

The government said the Delta variant accounted for more than 60% of the cases in the country and 80% of the cases in Bangkok. The variant is not necessarily more lethal than other variants, but much more transmissible, said Supakit Sirilak, the director-general of Thailand's Department of Medical Sciences.

At Thammasat University Hospi-

tal near the capital Bangkok, a morgue overwhelmed by COVID-19 deaths has begun storing bodies in refrigerated containers, resorting to a measure it last took in a 2004 tsunami, a hospital director said. [read more](#)

China is battling an outbreak of the Delta variant in the eastern city of Nanjing which has been traced to airport workers who cleaned a plane which had arrived from Russia. [read more](#)

Vietnam, grappling with its worst COVID-19 outbreak, announced that from Monday it will impose strict curbs on movement in its business hub Ho Chi Minh City and another 18 cities and provinces throughout its south for another two weeks.

COVID-19 infections have increased by 80% over the past four weeks in most regions of the world, WHO Director-general Tedros Adhanom Ghebreyesus said on Friday.

"Hard-won gains are in jeopardy or being lost, and health systems in many countries are being overwhelmed," Tedros told a news conference. [read more](#)

The Delta variant, first detected in India, is as contagious as chickenpox and far more contagious than the common cold or flu, the U.S. Centers for Disease Control said in an internal document reported this week. [read more](#)



Houston Area:
Main Office 713-596-2888
Dallas Area:
Richardson Branch 972-348-3488

Spring Branch 713-273-1838

Katy Branch 281-762-6688

Harwin Branch 713-273-1888

First Colony Branch 713-596-2588

Nevada Area:
Las Vegas Branch 702-777-9988

Pahrump Branch 775-751-1773

Amargosa Valley Branch 775-372-1100

California Area:
City of Industry Branch 626-667-3988

Alhambra Branch 626-863-1980

Garland Branch 972-272-3375

Plano Branch 469-429-2422

Arlington Branch 817-261-5585

Carrollton Branch 972-428-5088

Legacy Branch 972-348-3466

Harry-Hines Branch 972-348-3433

Cuba receives food, medicine donations from allies to ease crisis

Open Air Film

HAVANA, July 30 (Reuters) - Cuba this week received shipments of food and medical supplies from allies Mexico, Russia and Bolivia in a bid to ease shortages and discontent amid the island's worst economic crisis in decades and a surge in coronavirus cases.

The donations, which authorities started distributing on Friday, come nearly three weeks after unprecedented protests broke out nationwide, spurred by frustrations with dire economic conditions and curbs on civil freedoms.

Cuba blames the unrest on U.S.-backed mercenaries exploiting hardships it says were largely brought about by decades of U.S. sanctions and disguising attempts at unrest through the campaign #SOSCuba calling for humanitarian aid.

Now it has taken back the humanitarian relief narrative, with the help of allies that have also blamed the U.S. trade embargo for much of Cuba's woes.

On Friday, a Mexican navy ship carrying 1,000 tonnes of beans as well as medical equipment and oxygen for COVID-19 patients arrived in the country, which currently has one of the highest infection rates per capita in the world. Two more will arrive shortly, Interior Commerce Minister Betsy Díaz said late on Friday on state television.

"I want to personally thank President Andrés Manuel López Obrador who ... has ratified Mexico's traditional rejection of the blockade and its will to help Cuba," Cuban Trade Minister Rodrigo Malmierca said at the ship-receiving ceremony.

Pedro Monreal, author of a popular blog on Cuban economics, said the relief was "positive as an emergency measure" given the seriousness of the simultaneous health, economic and political crises.

"This has a humanitarian and political angle," he said. "But when you look at the long term, its relative weight is low."



Ricardo Torres, an economist with the Havana-based Center for the Study of the Cuban Economy, calculated, for example, that Vietnam's promised donation of around 12,000 tonnes of rice would yield some 2 pounds per Cuban.

Cuba's Minister of Foreign Trade and Foreign Investment Rodrigo Malmierca delivers a speech next to Mexico's Navy multipurpose ship Arm Libertador Bal-02, that just arrived with humanitarian aid at the port of Havana, Cuba, July 30, 2021. REUTERS/Alexandre Meneghini

Editor's Choice



Gold medallist Elaine Thompson-Herah of Jamaica celebrates after winning the women's 100m final. REUTERS/Phil Noble



Rim Nakamura of Japan in action during the BMX freestyle. REUTERS/Christian Hartmann



Gold medallist Caeleb Dressel of the United States poses with his medal during the men's 100m butterfly medal ceremony. REUTERS/Carl Recine



An aerial view shows houseboats anchored in low water levels at Lake Oroville, which is the second-largest reservoir in California and according to daily reports of the state's Department of Water Resources is near 35% capacity, near Oroville, California, June 16, 2021. REUTERS/Aude Guerrucci



Edie Armstrong reacts when she hears that her son, U.S. swimmer Hunter Armstrong, will be moving on after just making it through the men's 100m backstroke preliminary race during the Olympic Games, in Dover, Ohio, July 25, 2021. "That gave me a small...MORE



A Miami-Dade County police boat sits at anchor as emergency workers conduct search and rescue efforts at the site of a partially collapsed residential building in Surfside, near Miami Beach, Florida, June 30. REUTERS/Joe Skipper

凯蒂·莱德基再夺金牌 卡勒布·德雷塞尔 100米蝶泳创世界纪录

【美南新闻泉深】美国游泳明星凯蒂·莱德基（Katie Ledecky）在东京奥运会周六早上（东京时间）的800米自由泳比赛中获得金牌，她以两金两银的成绩完成了她的东京奥运会所有游泳项目的比赛。美国水上飞人卡勒布·德雷塞尔（Caeleb Dressel）在100米蝶泳比赛中创造了新的世界纪录，获得冠军。

这位连续三届参加奥运会的美国游泳明星凯蒂·莱德基，在800米自由泳比赛中，从一开始就保持领先，从未落后过。她击败了包括澳大利亚明星阿里亚恩·蒂特姆斯（Ariarne Titmus）在内的选手，连续第三次获得奥运会800米自由泳的金牌。目前她拥有奥运会7枚金牌和3枚银牌。

周一在400米自由泳比赛中击败莱德基的澳大利亚人蒂特姆斯在本次比赛中大部分时间都排在第二，她无法抓住机会，也没有对莱德基构成威胁，获得了银牌，意大利的西蒙娜·夸达雷拉（Simona Quadarella）获得了铜牌。

赛后莱德基说：“这太棒了，我只是想以一个非常好的音符结束比赛，我太高兴了。”

在周六赢得800米自由泳之后，莱德基在她的三届奥运会比赛中共获得了7枚金牌。

这场胜利增加了她在800米自由泳比赛中的统治地位。她在2016年里约热内卢奥运会和2012年伦敦奥运会上获得了该项目的金牌，她是800米自由泳的世界纪录保持者。

凭借7枚金牌，她距离美国人珍妮·汤普森（Jenny Thompson）保持的世界纪录仅差一枚金牌，汤普森是奥运会历史上获得奖牌数最多的女游泳运动员。汤普森在四届奥运会上总共赢得了12枚奖牌，其中有8金、3银和1铜。

周三，莱德基创造了历史，她在奥运会上首次举行的女子1500米自由泳项目比赛中赢得金牌，也创造了奥运会纪录。

周四，她还帮助美国4x200米接力比赛中获得银牌，中国队在那场比赛中获得了金牌。

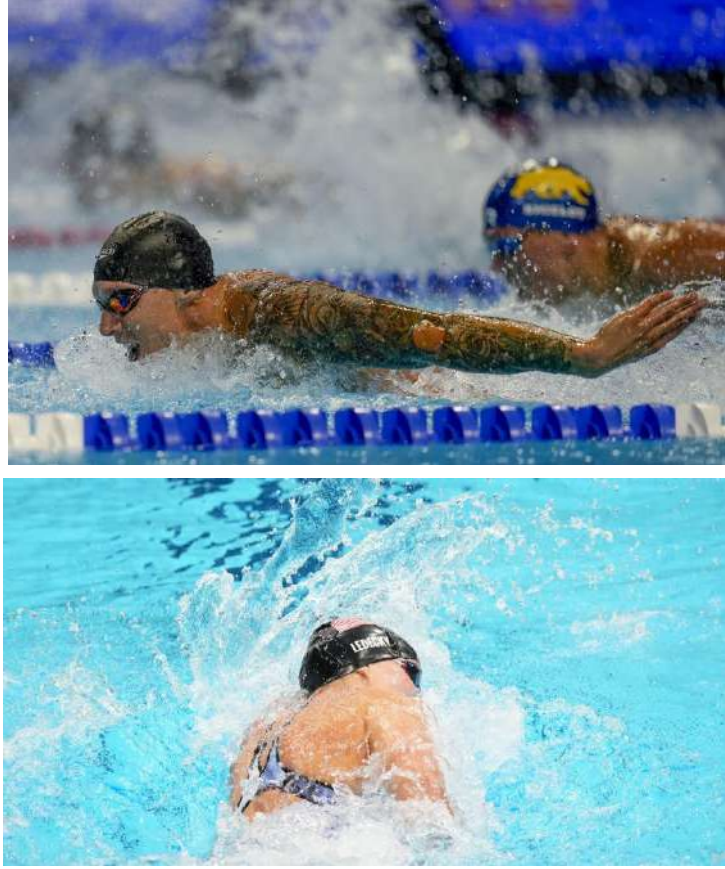
莱德基说，这场比赛是她在东京奥运会上的最后一场比赛，但她的游泳生涯还远未结束。她说：“这不是我最后一次游泳比赛，我至少要去2024年巴黎奥运会，也许会再赢金牌。”“也许会参加2028年奥运会，我们会看到的。”若她在2024年巴黎奥运会上再赢2枚金牌，游泳明星汤普森将屈居第二。

已经在本届奥运会上获得两枚金牌的水上飞人卡勒布·德雷塞尔在100米蝶泳决赛中，为当天的游泳比赛拉开序幕。他以



49.45秒的成绩打破他自己保持的49.50秒的100米蝶泳世界纪录。他在100米蝶泳上获得了他的第五枚金牌和他在东京奥运会上的第三枚金牌（2枚个人和1枚团体）的世界纪录。他在周六上午（东京时间）的比赛中轻松通过了男子50米自由泳半决赛，最后的决赛将在美国中部时间周六晚上举行，估计冠军非他莫属。然后他参加混合泳接力赛。

（图片来源于网络，版权归原作者所有）



小厨娘川菜餐厅持续滋味丰富，令人惊艳的经典菜肴！

在休斯顿远近驰名的小厨娘川菜馆于2016年开业，在医学中心和糖城有两间分店。2018年，小厨娘还被舌尖上的美国评为休斯顿最好的中餐馆之一。小厨娘川菜餐厅可说是汇聚川菜个中精



华而达到了高水平成就。一流的厨师，以最上等的食材，提供顾客健康，味美的餐点。

休斯顿小厨娘餐厅在近年来除了不断推出创新正宗川菜系列还有经典菜式包括麻辣鲜香的口

小厨娘 Cooking Girl
醫學中心店地址: 2400 W Holcombe Blvd, Houston, TX 77030
電話: 832-548-1338
糖城店地址 636 Hwy 6 Ste 100 Sugar Land
電話 | (281) 242-1131

